



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** **Givisiez II** **1L**

**CLUB 2** **Buix II** **1L**

Lieu / Ort **Givisiez** Date / Datum **17.09.2017**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **11:00** End / Ende **13:00**  
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **CA81**  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer **39**  
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **215061** **OBERSON Gilles**

Official scorer Marqueur **207685** **NICOLET Nadine**

Referee 1 Arbitre 1 **209139** **STUDER Matthieu**

Referee 2 Arbitre 2 **201278** **HOCHSTRASSER Florian**

Tech. Director Directeur tech.

**1 Givisiez II** **Goals / Torschützen / Buts / Reti** **Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
14	C	RISSE Samuel	208378	15:58	14	5	1					02:13	13	2	04:13	B1
16	A	QUIOT Julien	206270	36:32	14	4	2					18:04	6	2	18:50	M2
18	G	ESPERON Raphaël	210072	57:16	8	10	3					26:26	6	2	26:52	D
1	G	ROHRER Julien	211159									37:17	10	2	38:55	L
13		PAGE Lionel	204484									38:55	14	2	40:29	M2
2		JUILLERAT Mandy	206183									42:17	8	2	44:17	J1
10		DA COSTA Maximiliano	205098									46:29	8	2	48:29	I
8		TRAN Jimmy	205201									57:47	13	2	59:47	A
6		BORNE Samuel	207343													
5		FRUTIGER Bryan	209121													
4		DONZE Jonathan	206262													
				<b>TOTAL</b>			<b>3</b>				<b>TOTAL</b>			<b>16</b>	<b>min</b>	

**2 Buix II** **Goals / Torschützen / Buts / Reti** **Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
53	C	FRIDEZ Florian	208448	03:11	10	91	1					02:50	22	2	04:50	G1
95	A	CHOFFAT Gautier	214091	18:50	20	16	2					08:31	53	2	10:31	H
36	G	CHARMILLOT Jean-Ph.	98288	26:52	18	10	3					23:58	20	2	25:58	J1
	G			28:45	18	8	4					31:07	91	2	33:07	E
22		BAPST Loïc	201638	35:23	10	22	5					41:49	20	2	43:49	H
45		PRONGUE Florent	205194	38:55	95	91	6					49:37	8	2	51:37	D
20		COURBAT Olivier	95082	40:29	10	45	7									
10		ROUCHE Terry	205002	44:40	10	22	8									
16		PIQUEREZ Sébastien	96026	48:30	53	91	9									
91		FRIDEZ Johann	30070	56:12	95	10	10									
18		PRONGUÉ Mathieu	208133													
8		BANGERTER Jean	111102													
				<b>TOTAL</b>			<b>10</b>				<b>TOTAL</b>			<b>12</b>	<b>min</b>	

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	3	10
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Buix II</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	217200
<b>COACH</b>		<b>BIETRY Jean-Philippe</b>	
<b>TOTAL</b>			<b>10</b>
<b>TIME OUT</b>			
<b>TOTAL</b>			<b>12</b>
<b>min</b>			